

Subvenciones de Naturaleza en la Ciudad

Antecedentes y guía para presentar una propuesta



Hazlo realidad: Subvenciones de Implementación

Gracias por tu interés en el programa de Subvenciones de Naturaleza en la Ciudad. Naturaleza en la Ciudad (NIC, por sus siglas en inglés) busca conectar a los residentes de Fort Collins con la naturaleza protegiendo y mejorando a la vez el hábitat de las plantas y los animales nativos. Este documento proporciona una guía paso a paso para el proceso de solicitud de subvención. Te recomendamos que lea el documento completo antes de comenzar el proceso de solicitud. Puede encontrar un glosario de "Términos y Definiciones Clave" incluido en las páginas finales de este documento

El programa de Subvenciones de Naturaleza en la Ciudad apoya proyectos que crean o mejoran espacios naturales en tu vecindario y comunidad. Los proyectos dentro de los límites de la ciudad de Fort Collins y el [Área de Manejo de Crecimiento](#) son elegibles, así que te invitamos a completar una solicitud. Las principales prioridades para el financiamiento serán los proyectos que demuestren una fuerte alineación con las metas del programa Naturaleza en la Ciudad.

Las subvenciones de implementación están destinadas a proyectos que están "listos para iniciar", lo que significa que los planes, diseños, y el trabajo de alcance comunitario se han completado y el proyecto está listo para ser instalado. Los fondos no pueden ser utilizados para programación, eventos, mantenimiento continuo o gastos generales debido a la fuente de financiamiento de Naturaleza en la Ciudad ([Programa Comunitario de Mejoras de Activos](#)).

Revisa las Preguntas Frecuentes en nuestro [sitio web](#) para determinar si tu proyecto encaja bien con los requerimientos.

Proceso de solicitud para subvenciones

Para pedir fondos para tu proyecto, debes llenar la solicitud a través del enlace que estará disponible desde el **1° de septiembre de 2025** hasta las **11:59 PM del 20 de octubre de 2025**.

- **Solicitud** – Las preguntas piden respuestas detalladas que describen la visión, los planes y el impacto que esperas lograr con tu proyecto. La solicitud se divide en cuatro categorías: Preguntas administrativas, preguntas generales, preguntas de financiamiento y archivos adjuntos.
- **Archivos Adjuntos Requeridos** - Para completar el proceso de solicitud, necesitarás enviar documentos de respaldo que incluyan:
 - Hoja del presupuesto del proyecto (plantilla de presupuesto proporcionada)
 - Fotos del sitio donde se haría el proyecto
 - Un plano del paisaje que incluya la ubicación del proyecto, detalles como la ubicación de plantas y materiales duros (grava, adoquines, piedra, etc.), una lista de plantas, la escala y el total de pies cuadrados del proyecto
 - Un plan de riego que muestre cómo se va a regar el área del proyecto y qué cambios serán necesarios para asegurar que las plantas se establezcan y el paisaje tenga éxito a largo plazo
 - Una ilustración del espacio del proyecto que muestre el tipo de equipo de riego existente y su ubicación, y cualquier zona que necesite adaptaciones, explicando cómo se va a modificar. También incluye cómo se regarán los árboles en el área. (ver ejemplo del plan de riego #2)

Subvenciones de Naturaleza en la Ciudad

Antecedentes y guía para presentar una propuesta



Las solicitudes serán revisadas por el Comité Evaluador de Subvenciones en **noviembre de 2025** y los resultados se anunciarán a mediados de **diciembre de 2025**. Todas las personas que reciban fondos deberán entregar un informe final sobre las actividades realizadas al terminar la implementación del proyecto, como se indica en el ejemplo de [Acuerdo del Proyecto de Activos de Naturaleza en la Ciudad](#).

Objetivos del Programa Naturaleza en la Ciudad

La visión de Naturaleza en la Ciudad es crear una red de espacios abiertos conectados, accesibles para toda la comunidad, que ofrezcan una variedad de experiencias y hábitats funcionales para las personas, plantas y animales. El programa de subvenciones busca proyectos que ayuden a alcanzar uno o más de estos objetivos:

- **CONECTIVIDAD** través de espacios naturales de alta calidad, mejorando áreas urbanas que ofrecen diversas oportunidades sociales y ecológicas.
- **ACCESO a la naturaleza** asegurando que cada persona pueda disfrutarla fácilmente desde donde vive, trabaja o juega.
- **ADMINISTRACIÓN RESPONSABLE del paisaje naturalizado** cambiando la estética del paisaje urbano a formas más diversas que apoyan entornos saludables para las personas y la vida silvestre.

Puedes obtener más información sobre los objetivos de NIC en el [Plan Estratégico](#).

Categorías de subvenciones y fondos disponibles

Las Subvenciones de Naturaleza en la Ciudad 2026 se otorgarán en tres categorías para diferentes tipos de proyectos: a pequeña, mediana y gran escala. La siguiente información describe estos tipos de proyectos y proporciona lineamientos de financiación para cada categoría.

Proyectos a pequeña escala: hasta \$ 5,000 en apoyo

Estos proyectos mejoran áreas que ya apoyan uno o más objetivos de Naturaleza en la Ciudad, pero necesitan un empujón económico para avanzar. Por ejemplo, un lugar con buen acceso a la naturaleza que quiera mejorar el hábitat con plantaciones nativas o eliminar plantas invasoras. Ideal para vecindarios con espacios naturales que necesitan mejoras en el hábitat.

Proyectos de mediana escala: \$ 5,000 a \$ 25,000 en apoyo

Aquí los proyectos deben abordar al menos dos objetivos de NIC: crear o mejorar hábitat, aumentar el acceso a la naturaleza o promover la administración responsable con oportunidades de participación comunitaria. Se priorizarán proyectos que integren plantaciones nativas en espacios públicos y mejoren rutas seguras a la naturaleza para barrios con poco acceso.

Proyectos a gran escala: \$ 25,000 a \$ 60,000 en apoyo

Estos proyectos tienen que demostrar claramente que promueven los tres objetivos de Naturaleza en la Ciudad. Estos proyectos suelen implicar una conversión importante del paisaje para aumentar el hábitat nativo y el acceso a la naturaleza. Además de mejorar el hábitat integrando plantaciones nativas en un espacio, también inspiran una administración responsable y conexión con la naturaleza al ofrecer diversas

Subvenciones de Naturaleza en la Ciudad

Antecedentes y guía para presentar una propuesta



oportunidades de participación comunitaria. Es una buena opción para áreas que quieran transformar un espacio común de césped en hábitat nativo. Se dará prioridad a proyectos que aumenten el acceso a la naturaleza en zonas de Fort Collins que carecen de este.

Proyectos Residenciales

Ten en cuenta que Naturaleza en la Ciudad apoya proyectos individuales en casas a través del [Programa de Incentivos de Xerojardinería](#). Te invitamos a participar en ese programa si quieres hacer un proyecto en un lote particular, como un patio o jardín delantero o trasero. Por eso, este año las Subvenciones de Implementación de Naturaleza en la Ciudad no van a apoyar propiedades residenciales individuales (es decir, no financiarán conversiones de patios o jardines particulares).

Planificación de proyectos

Naturaleza en la Ciudad no está aceptando solicitudes para subvenciones de planificación en este ciclo; estas se van a ofrecer en otoño de 2026 para que las financien en 2027. Si tu comunidad todavía necesita apoyo para dar los primeros pasos en el proyecto, como identificar prioridades a través de reuniones y participación comunitaria, trabajar con un arquitecto paisajista para crear un plan de paisaje, o para navegar el proceso de pequeñas enmiendas de la ciudad, una Subvención de Planificación puede ser un buen recurso para eso.

Guía para la Aplicación

Por favor, usa esta guía para ayudarte a responder cualquier pregunta que tengas mientras completas la solicitud de la subvención. Si necesitas ayuda extra durante el proceso, no dudes en contactar al [equipo de Naturaleza en la Ciudad](#). Recuerda que el personal responde en un plazo de 3 días hábiles.

1. **Inicia el proceso de solicitud de subvención** ingresando al sitio web de [Naturaleza en la Ciudad](#) para revisar información general, ver un ejemplo de una solicitud completa y para previsualizar las preguntas de la solicitud. La aplicación estará disponible a través de un formulario en línea a partir del 1° de septiembre de 2025 (imagen del formulario más abajo). El formulario no permite guardar tu progreso, así que te recomendamos redactar tus respuestas en un documento por separado y luego copiarlas al formulario en línea. No estamos usando la plataforma ZoomGrants.



Implementation Grant Application

Thank you for your interest in a 2026 Nature in the City Implementation Grant.

Please note that this application must be completed in one sitting, as incomplete applications cannot be saved.

Next

Subvenciones de Naturaleza en la Ciudad

Antecedentes y guía para presentar una propuesta



2. **Las preguntas de la solicitud** están organizadas por temas, como se explica en los pasos siguientes. Puedes acceder a las preguntas y a un ejemplo de una solicitud completa en el sitio web.
3. **Las preguntas administrativas** nos ayudan a determinar si podemos apoyar legalmente su proyecto. Todos los proyectos deben estar dentro del [Área de Manejo de Crecimiento](#) de la Ciudad de Fort Collins y deben ser apoyados por el dueño de la propiedad. Los solicitantes exitosos necesitarán que el dueño de la propiedad firme un acuerdo legal con la ciudad de Fort Collins para que los fondos puedan ser distribuidos. Esta sección también incluye darle un nombre a tu proyecto y proporcionarnos tu información de contacto. Por favor incluye las direcciones de correo electrónico de todas las personas en tu equipo que deban recibir comunicaciones sobre el proceso de revisión de la solicitud.
4. **El Acuerdo Legal** deberá ser firmado y ejecutado al momento de otorgar la subvención. Por favor, revisa el [Acuerdo de Subvención de Naturaleza en la Ciudad](#) que se proporciona como ejemplo y confirma que tú y/o tu organización podrán firmar dicho acuerdo con la Ciudad de Fort Collins.
 - a) Si representas a una escuela del **Distrito Escolar Poudre** (PSD por sus siglas en inglés), por favor contacta al departamento de Servicios a Instalaciones (Facilities Services) del PSD para discutir y obtener aprobación para tu proyecto. Las escuelas de PSD que reciban una subvención estarán cubiertas bajo un acuerdo general entre PSD y la Ciudad de Fort Collins, y dicho acuerdo deberá ser firmado por personal de Servicios a Instalaciones de PSD.
5. **Las preguntas generales** ayudarán a proporcionar una visión general de tu proyecto y el impacto previsto. En nuestra experiencia, tener un equipo de proyecto fuerte es una clave para el éxito. Además, queremos saber cómo tu proyecto apoyará los objetivos y las metas de Naturaleza en la Ciudad (enumerados en la sección anterior). Finalmente, comenzar a pensar temprano en cuáles podrían ser sus futuros retos, le ayudará a superarlos más adelante.
6. **Las preguntas sobre financiamiento** nos permiten conocer los costos estimados y las fuentes de financiamiento de tu proyecto. Recomendamos completar la [hoja de presupuesto](#) para poder responder a estas preguntas. En esta sección también puedes identificar otras fuentes de financiamiento si las tienes. No se requiere que haya fondos de contrapartida, pero los proyectos que logran sumar otras contribuciones reciben una mejor puntuación en la evaluación. **El tiempo del personal y la mano de obra voluntaria** también se consideran contribuciones válidas. Recibir fondos de otros programas (incluyendo el [Programa de Incentivo de Xerojardinería](#), o el [Programa de Manejo de Asignación de Agua de la Ciudad](#)), está permitido y se considera algo positivo.
7. **Los archivos adjuntos requeridos** deben estar completos y haber sido cargados antes de enviar tu solicitud, incluyendo la hoja de trabajo del presupuesto, las fotos del sitio del proyecto y el plan de paisajismo. Por favor, descarga y utiliza la plantilla proporcionada para tu presupuesto. También hay un ejemplo de plan de paisajismo que puedes descargar y ver. Tu plan de paisajismo y las fotos del sitio del proyecto deben cargarse como PDF o JPEG.

La hoja de presupuesto (plantilla proporcionada) debe detallar todos los gastos anticipados relacionados con la finalización de tu proyecto. Cada artículo debe incluir una descripción general (columna A), el costo total previsto (columna B), la cantidad solicitada a la subvención (columna C) y la financiación de otras fuentes (columna D). Como recordatorio, las Subvenciones de

Subvenciones de Naturaleza en la Ciudad

Antecedentes y guía para presentar una propuesta



Naturaleza en la Ciudad no pueden ser utilizadas para gastos generales o de mantenimiento. Sin embargo, el 15% de los fondos de su subvención pueden destinarse a financiar el personal y los costos de alcance, colectivamente.

Plano de paisajismo – ilustración del espacio del proyecto con un dibujo detallado del diseño propuesto. El plano debe mostrar la ubicación de las plantaciones, elementos sólidos (como grava, senderos, adoquines), caminos, señalización, elementos especiales, etc. que se instalarán. El plano debe incluir una flecha indicando el norte, una escala, y una estimación en pies cuadrados del área total del proyecto. Por favor, incluye también una lista de especies de todas las plantas que planeas utilizar.

Plano de riego – ilustración del espacio del proyecto que muestre el tipo y la ubicación del equipo de riego existente, así como las áreas que necesiten una modificación y cómo se llevará a cabo dicha modificación. Muestra y describe cómo estarán divididas las zonas de riego. Por favor, asegúrate de incluir también cómo se irrigarán los árboles que estén dentro del área del proyecto. (Consulta el ejemplo de plano de riego número 2).

Expectativas si se te otorga una subvención

Si se te otorga una subvención, los siguientes pasos incluirán:

- Una reunión inicial para revisar el acuerdo del proyecto y firmarlo.
- Recibirás una parte de los fondos de su subvención después de que todas las firmas y los formularios estén completos.
- Hasta dos consultas en el lugar del proyecto con el personal (antes o durante y después de la finalización).
- Puede hacerse un pago intermedio de los fondos de subvención dependiendo de la necesidad y el tamaño del proyecto.
- Después de que se reciban todos los documentos finales (recibos e informe de evaluación del proyecto), recibirás la parte final de su financiamiento

Términos y Definiciones

Biodiversidad – medida cuantificable de la variedad de vida en un hábitat o ecosistema.

Elementos sólidos – características del paisaje hechas con rocas o materiales artificiales, como grava, rocas grandes, adoquines, muros, senderos, etc.

Plano de paisajismo – un dibujo técnico que detalla los elementos naturales como flores, árboles y pasto, así como los elementos sólidos y estructuras construidas. El plan debe tener una escala, una flecha de norte, una lista de plantas y estimación de los pies cuadrados del proyecto.

Pequeña enmienda – los cambios al plan de paisajismo aprobado de una propiedad deben recibir una pequeña enmienda antes del comienzo de un proyecto. Este proceso garantiza que los cambios propuestos en el paisaje y el plan de riego sean revisados por el personal apropiado de la Ciudad y se ajusten a los códigos de la Ciudad. Si tiene preguntas sobre si tu proyecto necesitará o no una [Pequeña Enmienda](#), envíe un correo electrónico a [Zoning](#) o llame al 970.416.2745.

Especies Nativas – las plantas o animales que han evolucionado con el ecosistema de Colorado durante un largo período de tiempo y han formado relaciones esenciales y complejas con otras especies y el medio ambiente físico.

Subvenciones de Naturaleza en la Ciudad

Antecedentes y guía para presentar una propuesta



Naturaleza – lugares que apoyan a plantas, animales y procesos naturales.

Área Natural – terreno adquirido por el Departamento de Áreas Naturales de la Ciudad de Fort Collins que proporciona a los residentes acceso a espacios abiertos y protege un hábitat importante.

Espacio Natural – terrenos públicos o privados que proporciona a los residentes acceso a la naturaleza y crea un hábitat importante para una diversidad de plantas y animales.

Presupuesto del Proyecto – costo total para completar el proyecto descrito en el plan de paisajismo; esto debe incluir todos los gastos que espera que sean cubiertos por una Subvención de Naturaleza en la Ciudad, así como aquellos gastos que serán financiados a través de otras fuentes.

Mano de obra voluntaria – el valor del trabajo voluntario contribuido a la finalización de tu proyecto.